

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 32.647/2

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 3 décembre 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 15 juin 1999 relatif à la politique de sécurité et de coordination à l'occasion des matches de football", a donné le 17 décembre 2001 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 32.647/2

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 3 december 2001 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 juni 1999 betreffende het veiligheids- en coördinatiebeleid naar aanleiding van voetbalwedstrijden", heeft op 17 december 2001 het volgende advies gegeven :

Examen du projet

Préambule

Alinéa 1^{er}

Cet alinéa est inutile et doit être omis.

Alinéa 2

Il n'y a pas lieu de viser l'article 9 de la loi du 21 décembre 1998 "relative à la sécurité lors des matches de football" qui ne concerne pas les responsables de la sécurité mais le conseil consultatif local pour la sécurité des matches de football, qui n'est pas visé par le présent projet.

Alinéa 5

Il convient d'écrire :

"Vu l'avis 32.647/2 du Conseil d'Etat, donné le 17 décembre 2001".

Dispositif

Article 1^{er}

Tel qu'il est rédigé, l'article 5bis en projet peut être interprété comme obligeant les services de police chargés du maintien de l'ordre à s'adresser exclusivement au responsable de la sécurité pour toutes les questions relatives à la sécurité dans le stade.

Il se peut cependant que, dans certaines circonstances, il soit nécessaire, pour les services de police, de recourir à d'autres personnes.

Il est dès lors suggéré de prévoir que le responsable de la sécurité est la personne spécialement habilitée à fournir toutes les informations relatives à la sécurité dans le stade aux services de police chargés du maintien de l'ordre.

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

Eerste lid

Dit lid behoort als overbodig te vervallen.

Tweede lid

Er behoort niet te worden verwezen naar artikel 9 van de wet van 21 december 1998 "betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden", dat geen betrekking heeft op de veiligheidsverantwoordelijken, maar op de lokale adviesraad voor de veiligheid bij voetbalwedstrijden, waarover het onderhavige ontwerp niet handelt.

Vijfde lid

Er behoort te worden geschreven :

"Gelet op advies 32.647/2 van de Raad van State, gegeven op 17 december 2001".

Dispositief

Artikel 1

Zoals het gesteld is, kan het ontworpen artikel 5bis aldus worden uitgelegd dat de politiediensten die met de ordehandhaving belast zijn, verplicht zijn zich tot de veiligheidsverantwoordelijke te richten, en tot deze alleen, voor alle kwesties betreffende de veiligheid in het stadion.

In bepaalde omstandigheden is het echter mogelijk dat de politiediensten een beroep moeten doen op andere personen.

Er wordt derhalve voorgesteld te bepalen dat de veiligheidsverantwoordelijke de persoon is die speciaal gemachtigd is om alle inlichtingen betreffende de veiligheid in het stadion te verstrekken aan de politiediensten die met de ordehandhaving belast zijn.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

Y. KREINS,

président de chambre,
kamervoorzitter,

P. QUERTAINMONT,
J. JAUMOTTE,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

Madame
Mevrouw

B. VIGNERON,

greffier,
griffier.

Le rapport a été rédigé par M. A. LEFEBVRE, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme G. MARTOU, référendaire adjoint.

Het verslag werd opgesteld door de H. A. LEFEBVRE, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. G. MARTOU, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. JAUMOTTE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. JAUMOTTE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRÉSIDENT - DE VOORZITTER,

B. VIGNERON

Y. KREINS